

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報地址：香港德輔道中  
電話：二二二二  
零售每份五分  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

## 接受「周恩來四原則」日商 泰政府拒絕入境

### 日本深恐中韓越採同樣措施

【東京十日電】據日方消息，日本對周恩來四原則之接受，深感不安。日方認為，此項原則之接受，將使中國政府對日政策發生重大變化。日方深恐中國政府將採取同樣措施，對日本採取不利行動。日方已要求中國政府撤回此項原則，並要求中國政府對日本採取友好政策。

## 東總理將訪泰會談

### 泰空軍竟日在邊境巡邏

【曼谷十日電】泰國總理披汶將於近日訪問泰國，與泰國政府官員會談。據悉，泰國空軍近日在邊境地區進行巡邏，以應對日益緊張的局勢。泰國政府表示，將採取一切必要措施，維護國家領土完整。

## 世界最大C-5A運輸機 首次越洋飛抵東京

【東京十日電】世界最大之C-5A運輸機，於今日首次越洋飛抵東京。該機由美國空軍司令部派往，執行一項重要任務。該機在飛行過程中，曾受到當地民眾的熱烈歡迎。

## 美參議院昨通過 廢止東京灣法案

【華盛頓十日電】美國參議院昨日通過了一項法案，廢止東京灣法案。該法案旨在加強美國在東京灣的軍事存在，但遭到了部分參議員的強烈反對。參議院認為，該法案將損害美國的利益。

## 東戰火已迫近邊境 泰國表示不能坐視

【曼谷十日電】泰國政府表示，東戰火已迫近邊境，泰國不能坐視。泰國政府已要求中國政府停止在邊境地區的軍事行動，並要求中國政府對泰國採取友好政策。泰國政府表示，將採取一切必要措施，維護國家領土完整。

## 美定今年十月中開始 續自南越撤兵五萬

【華盛頓十日電】美國政府已決定，將於今年十月中旬開始，從南越撤兵五萬。此舉旨在減輕南越的軍事負擔，並促進南越的和平與穩定。美國政府表示，將繼續與南越政府合作，維護南越的領土完整。

## 泰總理他隆終宣佈 減低水泥石油稅率

【曼谷十日電】泰國總理他隆今日宣佈，將減低水泥和石油的稅率。此舉旨在減輕建築業和交通業的負擔，並促進經濟的發展。他隆表示，政府將採取一切必要措施，促進泰國的經濟繁榮。

### 月威大廈

官塘月華街48號  
花園獨立洋樓  
樓高十二層  
尚餘十數伙 欲購從速  
三房一廳  
668呎 只售 \$55,350.-  
分期付款 每月抵供 \$489.-  
合和屋宇有限公司  
九龍彌敦道655號電話2311 電傳K39758

## 伊人夏季大減價

所有價品·特價傾銷

### 風度恤

PERMANENT PRESS SOIL RELEASE  
介紹期內  
六折優待  
只售 \$9.50  
每人限購兩件

「風度」恤，質地柔滑，易洗免熨，不沾污漬，抗皺耐用，誠男仕們不可缺少的服飾。

### 哮喘病

根治數屆  
香港工科學校  
地址：九龍彌敦道655號

### 香港工科學校

校址：九龍彌敦道655號  
電話：2311

### 家酒村園泰

地址：九龍彌敦道655號  
電話：2311

### 香港油蔴地小輪船有限公司

新型三層豪華客輪「民昇」號  
票價表：  
頭等艙位：\$12.00  
二等艙位：\$8.00  
三等艙位：\$4.00  
兒童半價

### 慶相樓

地址：九龍彌敦道655號  
電話：2311

### 格致英文書院

招生學期男女新生  
校址：九龍彌敦道655號  
電話：2311

### 遺失啟事

遺失私章一枚，聲明作廢。  
啟事人：張三



# 美自南韓撤兵二萬人

## 兩國昨進行初步協商

### 韓盼美撤軍前先改善韓軍裝備

【漢城十日電】美韓兩國政府，昨日在漢城舉行初步協商，討論美自南韓撤兵二萬人的問題。據悉，美韓兩國政府，昨日在漢城舉行初步協商，討論美自南韓撤兵二萬人的問題。美韓兩國政府，昨日在漢城舉行初步協商，討論美自南韓撤兵二萬人的問題。美韓兩國政府，昨日在漢城舉行初步協商，討論美自南韓撤兵二萬人的問題。

# 對美日韓聯防

## 朴正熙表懷疑

【漢城十日電】南韓總統朴正熙，昨日對美日韓聯防問題，表示懷疑。朴正熙總統，昨日對美日韓聯防問題，表示懷疑。朴正熙總統，昨日對美日韓聯防問題，表示懷疑。朴正熙總統，昨日對美日韓聯防問題，表示懷疑。

# 舉行長時間會議

## 阮文紹與軍警首腦

【西貢十日電】南越總統阮文紹，昨日舉行長時間會議，與軍警首腦商討防務問題。阮文紹總統，昨日舉行長時間會議，與軍警首腦商討防務問題。阮文紹總統，昨日舉行長時間會議，與軍警首腦商討防務問題。

# 阿格紐指福爾勃萊特集團

## 為安撫北越而反對尼克遜

【華盛頓十日電】美國副總統阿格紐，昨日指責福爾勃萊特集團，為安撫北越而反對尼克遜總統。阿格紐副總統，昨日指責福爾勃萊特集團，為安撫北越而反對尼克遜總統。阿格紐副總統，昨日指責福爾勃萊特集團，為安撫北越而反對尼克遜總統。

# 日在野黨意見分歧

## 共同鬥爭計劃失敗

【東京十日電】日本在野黨，昨日對共同鬥爭計劃，意見分歧，認為該計劃失敗。日本在野黨，昨日對共同鬥爭計劃，意見分歧，認為該計劃失敗。日本在野黨，昨日對共同鬥爭計劃，意見分歧，認為該計劃失敗。

# 英國政府作好準備

## 碼頭工人一旦罷工

### 立即宣佈緊急狀態

【倫敦十日電】英國政府，昨日表示已作好準備，一旦碼頭工人罷工，立即宣佈緊急狀態。英國政府，昨日表示已作好準備，一旦碼頭工人罷工，立即宣佈緊急狀態。英國政府，昨日表示已作好準備，一旦碼頭工人罷工，立即宣佈緊急狀態。

# 以機五十六架襲埃

## 空戰擊落三架格機

【特拉維夫十日電】以色列空軍，昨日以五十六架飛機襲擊埃及，並在空戰中擊落三架埃及格鬥機。以色列空軍，昨日以五十六架飛機襲擊埃及，並在空戰中擊落三架埃及格鬥機。以色列空軍，昨日以五十六架飛機襲擊埃及，並在空戰中擊落三架埃及格鬥機。

# 尼克遜幻想與中共

## 展開正常外交關係

【華盛頓十日電】尼克遜總統，昨日表示幻想與中共展開正常外交關係。尼克遜總統，昨日表示幻想與中共展開正常外交關係。尼克遜總統，昨日表示幻想與中共展開正常外交關係。

# 對美國中東和議

## 蘇埃認為可接納

【莫斯科十日電】蘇聯和埃及，昨日對美國中東和議計劃，表示可接納。蘇聯和埃及，昨日對美國中東和議計劃，表示可接納。蘇聯和埃及，昨日對美國中東和議計劃，表示可接納。

# 日外相對表記者稱

## 準備與中共政權

【東京十日電】日本外相，昨日對記者稱，日本已準備與中共政權進行談判。日本外相，昨日對記者稱，日本已準備與中共政權進行談判。日本外相，昨日對記者稱，日本已準備與中共政權進行談判。

# 俄共將反共分子

## 送精神病院禁

### 送精神病院禁

【莫斯科十日電】蘇聯政府，昨日表示將對反共分子採取嚴厲措施，包括送精神病院。蘇聯政府，昨日表示將對反共分子採取嚴厲措施，包括送精神病院。蘇聯政府，昨日表示將對反共分子採取嚴厲措施，包括送精神病院。

# 對美國中東和議

## 蘇埃認為可接納

【莫斯科十日電】蘇聯和埃及，昨日對美國中東和議計劃，表示可接納。蘇聯和埃及，昨日對美國中東和議計劃，表示可接納。蘇聯和埃及，昨日對美國中東和議計劃，表示可接納。

# 日外相對表記者稱

## 準備與中共政權

【東京十日電】日本外相，昨日對記者稱，日本已準備與中共政權進行談判。日本外相，昨日對記者稱，日本已準備與中共政權進行談判。日本外相，昨日對記者稱，日本已準備與中共政權進行談判。

# 阿格紐指福爾勃萊特集團

## 為安撫北越而反對尼克遜

【華盛頓十日電】美國副總統阿格紐，昨日指責福爾勃萊特集團，為安撫北越而反對尼克遜總統。阿格紐副總統，昨日指責福爾勃萊特集團，為安撫北越而反對尼克遜總統。阿格紐副總統，昨日指責福爾勃萊特集團，為安撫北越而反對尼克遜總統。

# 日在野黨意見分歧

## 共同鬥爭計劃失敗

【東京十日電】日本在野黨，昨日對共同鬥爭計劃，意見分歧，認為該計劃失敗。日本在野黨，昨日對共同鬥爭計劃，意見分歧，認為該計劃失敗。日本在野黨，昨日對共同鬥爭計劃，意見分歧，認為該計劃失敗。

# 東南無線電專招男女生

## 科別：(一)高級無線電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無線電報務科(四)無線電檢修科

校址：旺角花園街七十五號 電話：K 887-226

# 利瑪竇書院

## 港島設立分校及九龍擴校

本校為天主教耶穌會所辦，中、小學男女生，均可報讀。本校為天主教耶穌會所辦，中、小學男女生，均可報讀。本校為天主教耶穌會所辦，中、小學男女生，均可報讀。

# 會德豐有限公司

## 通告股東啟事

本公司定於一九七〇年五月八日舉行股東大會，敬請股東屆時出席。本公司定於一九七〇年五月八日舉行股東大會，敬請股東屆時出席。本公司定於一九七〇年五月八日舉行股東大會，敬請股東屆時出席。

# 政府聖言中學通告

## 津貼聖言中學通告

本校定於一九七〇年八月一日舉行入學考試，敬請學生屆時參加。本校定於一九七〇年八月一日舉行入學考試，敬請學生屆時參加。本校定於一九七〇年八月一日舉行入學考試，敬請學生屆時參加。

# 康樂英文中學

## 招生

英文中學：一至五(一)班，分文、理組，全日授課，下午二時至四時。英文中學：一至五(一)班，分文、理組，全日授課，下午二時至四時。英文中學：一至五(一)班，分文、理組，全日授課，下午二時至四時。

# 哥林比亞無線電學校

本校教授無線電及電視工程，歡迎報名。本校教授無線電及電視工程，歡迎報名。本校教授無線電及電視工程，歡迎報名。







# 避免新建建築物工程受阻

## 工務局新措施

### 地基圖則呈遞後即可進行工程

【本報訊】工務局建築工程處，為避免新建建築物工程受阻，特訂定新措施，凡建築商在呈遞地基圖則後，即可進行工程，而不必待地基圖則核准後，方可進行工程。此項新措施，係根據建築條例及地盤管理條例訂定，旨在簡化工程程序，縮短工程時間，以利建築商之發展。凡建築商在呈遞地基圖則後，即可進行工程，而不必待地基圖則核准後，方可進行工程。此項新措施，係根據建築條例及地盤管理條例訂定，旨在簡化工程程序，縮短工程時間，以利建築商之發展。

### 大陸又掀起

### 逃亡潮

【本報訊】大陸又掀起逃亡潮，據悉，已有數百名大陸難民，經由香港逃往台灣。此項逃亡潮，係因大陸局勢緊張，及經濟困難所致。難民們在逃往台灣途中，曾遭受到嚴厲之追捕，並損失了部分財產。目前，難民們已抵達台灣，並受到當地政府之安置。此項逃亡潮，引起國際社會之關注，並呼籲大陸政府應停止對難民之追捕，以保障人權。

### 邀請高手赴美比武

### 擬請國術總會代辦

【本報訊】國術總會，為推廣國術，並邀請高手赴美比武，已擬請國術總會代辦。此項比武，旨在展示國術之魅力，並促進國際間之文化交流。國術總會表示，將邀請多位國術高手，赴美參加比武，並與當地之國術愛好者進行交流。此項比武，將於近期內舉行，屆時將吸引眾多觀眾參加。

### 護士爭同工同酬

### 汽車後窗貼標語

【本報訊】護士們為爭取同工同酬，在汽車後窗貼上標語，以引起社會之關注。標語內容為「護士們要求同工同酬」，並附有護士們之照片。此項行動，旨在向社會大眾展示護士們之辛勤工作，並呼籲政府及社會各界，應給予護士們應有之尊重及待遇。目前，護士們之行動已引起社會之廣泛關注，並促使政府開始考慮護士們之訴求。



### 案血宗兩續連龍九

### 場巡館雀蘇

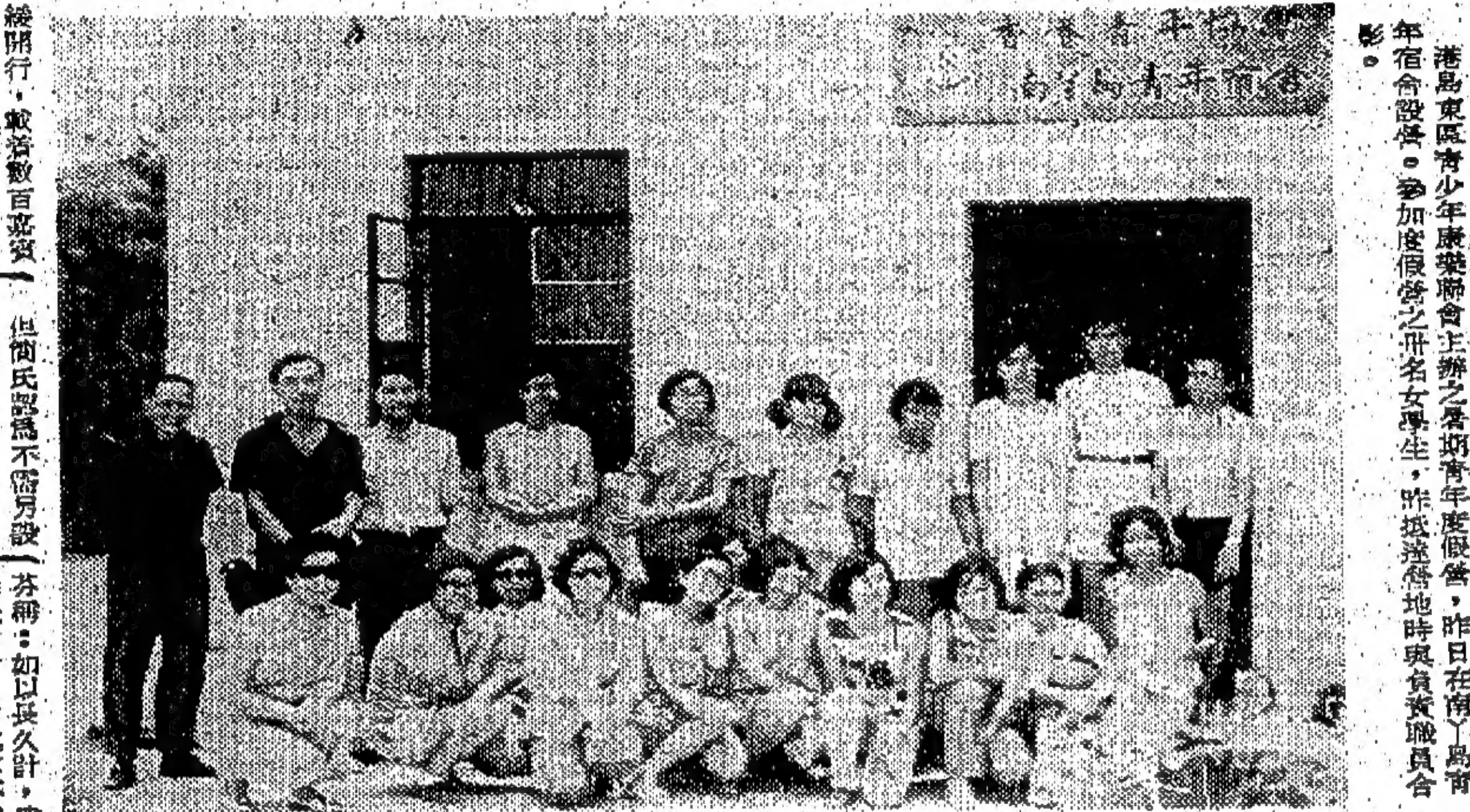
### 傷重刺被突

【本報訊】九龍雀館巡場，突發生刺傷案，傷者傷勢嚴重。據悉，案發地點位於九龍雀館巡場，當時有數人正在巡場，突有歹徒持刀衝入，將其中一人刺傷。傷者隨即被送往醫院救治，目前傷勢嚴重，生命垂危。警方已展開調查，並呼籲目擊者提供線索。此項案件引起社會之關注，並呼籲政府應加強對公共場所之治安維護。

### 市政局部分議員

### 競選市議員

【本報訊】市政局部分議員，正積極競選市議員。此項競選活動，旨在爭取更多市民之支持，並為市民爭取更多權益。市政局表示，將全力支持議員們之競選活動，並提供必要之資源及協助。目前，議員們正積極進行宣傳及拉票工作，預計將於近期內舉行選舉。



### 油尖區青少年

### 暑期活動

### 開幕典禮

【本報訊】油尖區青少年暑期活動，將於近期內舉行開幕典禮。此項活動，旨在為青少年提供一個健康、有益之暑期活動場所，並促進青少年之間之交流及合作。活動內容豐富多樣，包括體育比賽、文藝表演、科學實驗等。區政府表示，將全力支持此項活動，並確保青少年在活動中獲得樂趣及知識。

### 運貨車

### 墮落海邊

【本報訊】一輛運貨車，不慎墮落海邊，造成嚴重損失。據悉，該運貨車在行駛過程中，因操作不當，不慎墮落海邊，導致車上貨物損壞。目前，有關部門已展開調查，並呼籲司機應加強安全意識，確保行車安全。此項事故引起社會之關注，並呼籲政府應加強對道路安全之監管。

### 紅十字會

### 代表赴日出席

【本報訊】紅十字會代表，將於近期內赴日出席會議。此項會議，旨在加強紅十字會之間之合作，並共同為人道事業做出貢獻。代表們將與日本紅十字會代表進行交流，並討論未來之合作計劃。紅十字會表示，將全力支持代表們之工作，並確保會議圓滿成功。

### 中英並重的教育制度

### 辦學區東島港

### 營假度年青

### 行舉丫南在

【本報訊】港島東區青年營，將於近期內舉行。此項青年營，旨在為青少年提供一個健康、有益之暑期活動場所，並促進青少年之間之交流及合作。青年營內容豐富多樣，包括體育比賽、文藝表演、科學實驗等。區政府表示，將全力支持此項活動，並確保青少年在活動中獲得樂趣及知識。

### 香港電台樂隊

### 在萬博會演奏

【本報訊】香港電台樂隊，將於近期內在萬博會演奏。此項演奏，旨在展示香港電台樂隊之實力，並為萬博會增添色彩。樂隊表示，將全力以赴，為觀眾帶來精彩之演出。此項演奏引起社會之關注，並呼籲市民踴躍前往觀看。

### 打字機暑期

### 清貨大贈送

【本報訊】打字機暑期清貨大贈送活動，將於近期內舉行。此項活動，旨在為市民提供一個購買打字機之好機會，並為打字機廠家清貨。活動期間，打字機將以優惠價格出售，並附有精美之贈品。打字機廠家表示，將全力支持此項活動，並確保市民獲得滿意之服務。

### 先夫黃胃石先生

### 痛於主曆一九七〇

【本報訊】先夫黃胃石先生，痛於主曆一九七〇年七月十日。此項訃告，旨在告知親友黃胃石先生之訃聞，並安排喪禮事宜。黃胃石先生生前熱心公益，為人正直，深受親友之愛戴。喪禮將於近期內舉行，屆時請親友蒞臨弔唁。

### 尋

### 沉童

【本報訊】尋沉童，如有知悉者，請與本報聯繫。此項尋人啟事，旨在尋找失蹤之兒童，並確保其安全歸家。如有知悉者，請提供線索，以便本報及時展開調查。本報將對提供線索者給予適當之獎勵。

### 參加皇家香港警察隊

前途美好  
待遇良好

資格：  
男：(一)年齡在拾捌歲至貳拾伍歲之間(拾陸歲半者亦可申請，但須足拾捌歲方可入伍)。  
(二)未婚或已離。  
(三)身高五呎四吋；體重壹佰壹拾磅(最低限度)。  
女：(一)年齡在拾玖歲至貳拾伍歲之間(拾陸歲半者亦可申請，但須足拾玖歲方可入伍)。  
(二)未婚。  
(三)身高五呎；體重九拾九磅(最低限度)。  
(四)小學五年級或以上程度。

參加辦法：  
1. 申請人可向任何警署、民政司署或學校職業導師索取申請表格，填妥後請按表格上之地址寄返任何招募站(須貼上郵票)。  
2. 親自到下列或任何一個招募站辦理申請手續：  
(一)灣仔高士打道39號地下(上午十時至下午六時)  
(二)尖沙咀彌敦道(上午十時至下午六時)  
(三)黃大仙警署(上午十時至下午六時)  
(四)九龍彌敦道(上午十時至下午六時)  
(五)新界區警署(上午十時至下午六時)  
以上各站星期日及公眾假期照常辦公。

新界區：  
為方便新界投考人起見，招募人員於每月最後一個星期三下午四時前往下列新界警署辦理手續：  
(一)荃灣警署(上午九時至中午十二時)  
(二)元朗警署(下午二時至四時)  
(三)大埔警署(下午二時至四時)  
又凡有志參加皇家香港警察隊者亦請到上述任何招募站投考。

### 先夫黃胃石先生

痛於主曆一九七〇年七月十日  
下午四時四十五分在九龍聖德肋撒醫院安樂逝世享年六十三歲  
葬禮定於本月十二日(禮拜日)下午三時卅分在該堂舉行安葬禮  
出殯安葬九龍嘉林邊華人基督教墳場  
此報

先夫黃胃石先生  
痛於主曆一九七〇年七月十日  
下午四時四十五分在九龍聖德肋撒醫院安樂逝世享年六十三歲  
葬禮定於本月十二日(禮拜日)下午三時卅分在該堂舉行安葬禮  
出殯安葬九龍嘉林邊華人基督教墳場  
此報

### 打字機暑期清貨大贈送

Brother 195 二手 Remington \$90  
A.B.C. 198 二手 S.C.M. \$90  
Royal 237 二手 Underwood \$130  
Cole 238 二手 Hermes \$150  
Adler 245 二手 Adler \$140  
Olympia 255 二手 Imperial \$150  
Bentley 280 Combs 計算機 \$270

實機送原裝收發機、原裝筆、無條件保用五年(包括零件)凡買機者均獲贈香港打字學院免費打字之機會

香港文儀器材行  
地址：新界沙田大圍村(先施對面) 電話：261-8888  
上環：電話：261-8888 傳真：261-8888  
新界：電話：261-8888 傳真：261-8888  
假期照常營業。朝九時至晚十時

### 尋沉童

小兒黃胃石，現年五歲，於一九七〇年七月十日失蹤。如有知悉者，請與本報聯繫。本報將對提供線索者給予適當之獎勵。



# 觀塘坊會與工廠代表指出 電費劇增影響成本

## 電費劇增影響成本 電費則謂每少收三千餘萬

【本報訊】觀塘坊會日前調查有兩間工廠，力言電費劇增影響成本，以致工廠生產受阻，並呼籲政府採取措施，以減輕工廠負擔。據悉，該兩間工廠分別為：（一）觀塘坊會，（二）觀塘坊會。該兩間工廠均表示，電費之增加，已達百分之五十以上，致使工廠生產成本大增，產品售價亦隨之提高，影響銷路。坊會代表指出，電費之增加，係由於電力公司之電價調升所致。彼等認為，電力公司之電價調升，應與物價指數相配合，不應過高，以免影響民生及工業生產。坊會代表並呼籲政府，應與電力公司商討，以減輕工廠之負擔。



崇正總會就職禮黃石華宣稱  
召開世界親大會  
團結海外客屬同僑

### 崇正總會就職禮黃石華宣稱 召開世界親大會 團結海外客屬同僑

【本報訊】香港崇正總會日前舉行就職典禮，由黃石華宣稱，並召開世界親大會，以團結海外客屬同僑。黃石華在會中致詞，強調崇正總會之宗旨，在於團結海外客屬，促進僑社之發展。彼並表示，崇正總會將致力於各項社會福利事業，以改善客屬之生活。黃石華並宣佈，崇正總會將於近期內，召開世界親大會，以進一步加強與海外客屬之聯繫。黃石華並表示，崇正總會將致力於各項社會福利事業，以改善客屬之生活。

### 牛頭角黑人橫行 強迫人會不遂 羣飛刺傷少女

【本報訊】牛頭角地區近日發生多宗黑人橫行強迫人會不遂，羣飛刺傷少女之事件。據悉，該等黑人係由外地遷入，因生活所迫，常在街頭強迫人會，並對不從者採取暴力手段。最近，一羣黑人於牛頭角某處，強迫一少女加入其組織，該少女不從，遂被該等黑人圍毆，並用利器刺傷。少女受傷後，被送往醫院救治。警方接報後，已派員調查，並呼籲市民提供線索。

### 聖士提反中學 今秋擴充學額

【本報訊】聖士提反中學將於今年秋季擴充學額，以應付日益增加之入學人數。該校校長表示，學校將增加多個班級，並聘請更多老師，以確保教學質量。此外，學校亦將加強與家長之溝通，以共同關注學生之成長。聖士提反中學之擴充學額，將為更多學生提供接受教育之機會。

### 謝庭將可出院 警方由反黑組偵查此案

【本報訊】謝庭將於近日內出院，警方由反黑組偵查此案。謝庭係一名涉案人士，因涉及一宗黑社會案件而被捕。警方表示，謝庭在醫院期間，表現良好，無任何異常行為。警方將繼續密切關注謝庭之動向，並加強對該案之調查。

### 道山田何文 道連衛接連

【本報訊】道山田何文道連衛接連，此路將由何文道連衛接連。此路之接連，將有助於改善該地區之交通狀況，並促進當地之經濟發展。何文道連衛表示，此路之接連，將為當地居民提供更多便利，並為當地企業之發展創造更多機會。

### 少婦當街被非禮 其夫毆傷受嫌人

【本報訊】一名少婦當街被非禮，其夫憤而毆傷受嫌人。警方接報後，已派員調查，並呼籲市民提供線索。警方表示，該名少婦係在當街行走時，被一名男子攔截並進行非禮。該男子在遭到少婦丈夫之毆打後，隨即逃離現場。警方將繼續追蹤該名男子，並對其進行法律制裁。

### 大會堂上演 埃及土風舞

【本報訊】大會堂將於近日內上演埃及土風舞，以慶祝埃及文化節。該項演出將由埃及著名舞蹈家領銜，為觀眾帶來精彩之表演。大會堂表示，此次演出將為觀眾提供一個了解埃及文化之機會，並促進不同文化之間之交流與融合。

### 貼士太少 引起衝突

【本報訊】因貼士太少引起衝突，警方呼籲市民提供線索。警方表示，該起衝突係由於一名男子在公共場所張貼過多貼士所致。該名男子在遭到他人反對後，竟動手打人，引發衝突。警方將對該名男子進行法律制裁，並呼籲市民在公共場所張貼貼士時，應適量，以免引起不必要的衝突。

### 暑期康樂活動 增加三萬餘人

【本報訊】暑期康樂活動增加三萬餘人，市民踴躍參加。據悉，各項康樂活動深受市民歡迎，參與人數顯著增加。政府表示，將繼續加大對康樂事業之投入，以滿足市民日益增長之康樂需求。

### 貪污案 押扣員警現兩

【本報訊】貪污案押扣員警現兩，警方呼籲市民提供線索。警方表示，該起貪污案涉及金額巨大，目前正由警方全力調查中。警方呼籲市民提供線索，以協助警方破案。

### 越南僑領 郭德泰抵港

【本報訊】越南僑領郭德泰日前抵達香港，將與當地僑界人士會面。郭德泰表示，此次來港，主要是為了與當地僑界人士交流，並尋求在經濟發展方面之合作機會。郭德泰並表示，將致力於促進越南與香港之間之經貿往來。

### 山頂別墅分座出售 自成一國唯我獨有

【本報訊】山頂別墅分座出售，自成一國唯我獨有。該別墅環境優美，設施齊全，是度假之理想去處。有意者請洽地產經紀。

### 失竊案 值三千元

【本報訊】失竊案值三千元，警方呼籲市民提供線索。警方表示，該起失竊案涉及金額不小，目前正由警方全力調查中。警方呼籲市民提供線索，以協助警方破案。

### 刊登廣告 請電七三〇七八

本報廣告部，承接各類廣告刊登，效果顯著，收費合理。有意者請電七三〇七八。

### 聖馬利亞堂 幼稚園招生

本堂幼稚園，環境優美，師資優良，現招收三至六歲兒童。有意者請洽本堂辦事處。

### 德信英專夜校

本校教授英文，由名師授課，現招收初中及高中程度學生。有意者請洽本校招生處。

### 九龍樂善堂夜中學招生

本校為夜間上課，教授英文、數學等科目，現招收初中及高中程度學生。有意者請洽本校招生處。

### 地利亞修女學校

本校為天主教修女學校，教授英文、數學等科目，現招收初中及高中程度學生。有意者請洽本校招生處。

### 西南中英文中學

本校教授英文及中文，由名師授課，現招收初中及高中程度學生。有意者請洽本校招生處。



# 華理柱主教 在醫院休養

## 短期內不會見記者

【本報訊】華理柱主教，因患心臟病，現正於醫院休養，短期內不會見記者。華理柱主教，現年六十五歲，原籍廣東，曾任天主教香港教區副主教，現任天主教香港教區主教。他於去年十一月間，因患心臟病，曾一度病危，經多方治療，現已康復，但仍需繼續休養。華理柱主教在任職期間，曾積極參與各項社會公益活動，並致力於推廣天主教教義。他此次患病，已引起教區內外的廣泛關注。目前，他正接受進一步的治療，預計短期內不會公開露面。

# 梯間及街上 兩宗強搶案

## 兩女子損失五千餘元

【本報訊】九龍兩宗強搶案，發生在九龍彌敦道及彌敦道與彌敦道交界處。警方表示，這兩宗案件涉及兩名女性受害者，損失金額達五千餘元。警方目前正在全力追緝嫌犯，並呼籲市民提供線索。第一宗案件發生在彌敦道，一名女子在行走時，被兩名男子攔截，其中一人持刀搶劫了她的錢包。第二宗案件發生在彌敦道與彌敦道交界處，一名女子在行走時，被三名男子攔截，其中一人持刀搶劫了她的錢包。警方表示，這兩宗案件具有高度相似性，可能由同一伙人作案。目前，警方已加強了該地區的巡邏，並呼籲市民在行走時保持警惕。

# 港大學生代表團 訪問東南亞大學

## 訪問東南亞大學

【本報訊】香港大學學生代表團，將於下月訪問東南亞大學。代表團成員包括香港大學學生會主席及多名學生代表。此次訪問旨在加強香港大學與東南亞大學的學術交流與合作。代表團將訪問泰國、馬來西亞及新加坡等地的知名大學，並與當地學生會及校方進行交流。此外，代表團還將參觀當地的文化景點，並與當地的青年團體進行交流。香港大學學生會表示，此次訪問將有助於提高香港大學在東南亞地區的知名度，並促進兩地學生的相互了解與友誼。

# 專責巡視街道 檢控拋垃圾者

## 檢控拋垃圾者

【本報訊】市政署特別小組，將成立專責巡視街道，檢控拋垃圾者。該小組將由多名成員組成，負責巡視各街道，並對違規拋垃圾的行為進行檢控。市政署表示，此次成立專責巡視街道，是為了加強對街道環境的監管，並提高市民的環保意識。該小組將在各主要街道及公共場所進行巡視，並對違規拋垃圾的行為進行拍照取证。一旦發現違規行為，該小組將立即向警方舉報，並對違規者進行處罰。市政署呼籲市民在行走時不要隨意拋垃圾，並應將垃圾投入指定的垃圾桶內，以共同維護街道的整潔與環境的衛生。

# 妾侍制度要廢除 男女平等誰願作妾

## 男女平等誰願作妾

【本報訊】關於廢除妾侍制度的討論，引發了社會各界的廣泛關注。有人認為，妾侍制度是封建社會的殘餘，應予以廢除，以實現男女平等。然而，也有人認為，妾侍制度是中國傳統文化的一部分，不應輕易廢除。目前，社會各界正就此問題進行激烈的辯論。支持者認為，妾侍制度嚴重損害了女性的尊嚴，並對社會風氣產生了負面影響。他們認為，廢除妾侍制度是實現男女平等的第一步。反對者則認為，妾侍制度是中國傳統文化的一部分，具有悠久的歷史。他們認為，廢除妾侍制度將破壞傳統的價值觀，並對社會產生負面影響。目前，政府尚未對此問題作出明確的決定，但社會各界的討論仍在繼續。



香港大學學生代表團成員合影

### 龍子行銀行

本行特設「龍子行」儲蓄計劃，專為青少年設計。該計劃旨在培養青少年的儲蓄習慣，並為其未來的教育或創業提供資金支持。儲戶可以根據自己的需要選擇不同的儲蓄方案，並享受優厚的利息。歡迎各界人士踴躍參加。

### 吉包可換銀包

美國嘉實香煙，品質優良，口味醇厚。現在，我們推出「吉包可換銀包」活動，凡購買指定數量的嘉實香煙，即可換取銀包一個。數量有限，送完即止。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 美國嘉實香煙

美國嘉實香煙，品質優良，口味醇厚。現在，我們推出「吉包可換銀包」活動，凡購買指定數量的嘉實香煙，即可換取銀包一個。數量有限，送完即止。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 聯大書院畢業典禮

聯大書院將於下月舉行畢業典禮，屆時將有數百名畢業生參加。典禮將由校方領導主持，並邀請嘉賓致辭。典禮結束後，畢業生將舉行聚餐活動。歡迎家長及親友參加。

### 黃宗賢宗親會

黃宗賢宗親會將於下月舉行年會，屆時將有數百名宗親參加。年會將由會長主持，並邀請嘉賓致辭。年會結束後，宗親將舉行聚餐活動。歡迎廣大宗親踴躍參加。

### 捷成洋行經理

捷成洋行經理，負責各項進口業務。本行經營多年，信譽昭著，貨真價實。歡迎各界人士垂詢。地址：香港中環德輔道中。

### 美國嘉實香煙

美國嘉實香煙，品質優良，口味醇厚。現在，我們推出「吉包可換銀包」活動，凡購買指定數量的嘉實香煙，即可換取銀包一個。數量有限，送完即止。歡迎廣大市民踴躍參加。

截郵時間	明日(星期日)	後日(星期一)
香港	下午四時	下午四時
澳門	下午四時	下午四時
廣州	下午四時	下午四時
汕頭	下午四時	下午四時
廈門	下午四時	下午四時
福州	下午四時	下午四時
上海	下午四時	下午四時
北京	下午四時	下午四時
天津	下午四時	下午四時
濟南	下午四時	下午四時
青島	下午四時	下午四時
大連	下午四時	下午四時
長春	下午四時	下午四時
哈爾濱	下午四時	下午四時
西安	下午四時	下午四時
蘭州	下午四時	下午四時
昆明	下午四時	下午四時
貴陽	下午四時	下午四時
成都	下午四時	下午四時
重慶	下午四時	下午四時
西安	下午四時	下午四時
蘭州	下午四時	下午四時
昆明	下午四時	下午四時
貴陽	下午四時	下午四時
成都	下午四時	下午四時
重慶	下午四時	下午四時

今日來往班機	到港班機	離港班機
香港	下午四時	下午四時
澳門	下午四時	下午四時
廣州	下午四時	下午四時
汕頭	下午四時	下午四時
廈門	下午四時	下午四時
福州	下午四時	下午四時
上海	下午四時	下午四時
北京	下午四時	下午四時
天津	下午四時	下午四時
濟南	下午四時	下午四時
青島	下午四時	下午四時
大連	下午四時	下午四時
長春	下午四時	下午四時
哈爾濱	下午四時	下午四時
西安	下午四時	下午四時
蘭州	下午四時	下午四時
昆明	下午四時	下午四時
貴陽	下午四時	下午四時
成都	下午四時	下午四時
重慶	下午四時	下午四時
西安	下午四時	下午四時
蘭州	下午四時	下午四時
昆明	下午四時	下午四時
貴陽	下午四時	下午四時
成都	下午四時	下午四時
重慶	下午四時	下午四時

### 香港電台

香港電台將於下月舉行「香港電台」節目，內容豐富，精彩紛呈。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 麗的銀台

麗的銀台將於下月舉行「麗的銀台」節目，內容豐富，精彩紛呈。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 商業第一台

商業第一台將於下月舉行「商業第一台」節目，內容豐富，精彩紛呈。歡迎廣大市民踴躍參加。

### 麗的中文電台

麗的中文電台將於下月舉行「麗的中文電台」節目，內容豐富，精彩紛呈。歡迎廣大市民踴躍參加。





# 從痴心的人看出 青山擅歌也能演

「痴心」是最近大銀幕上最受人注意的一部名片，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事...

# 景外的麗美最 園花的麗美最

竣拍部全「夫夫的說說」

「說說夫夫」是最近大銀幕上最受人注意的一部名片，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事...



「痴心」是最近大銀幕上最受人注意的一部名片，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事...

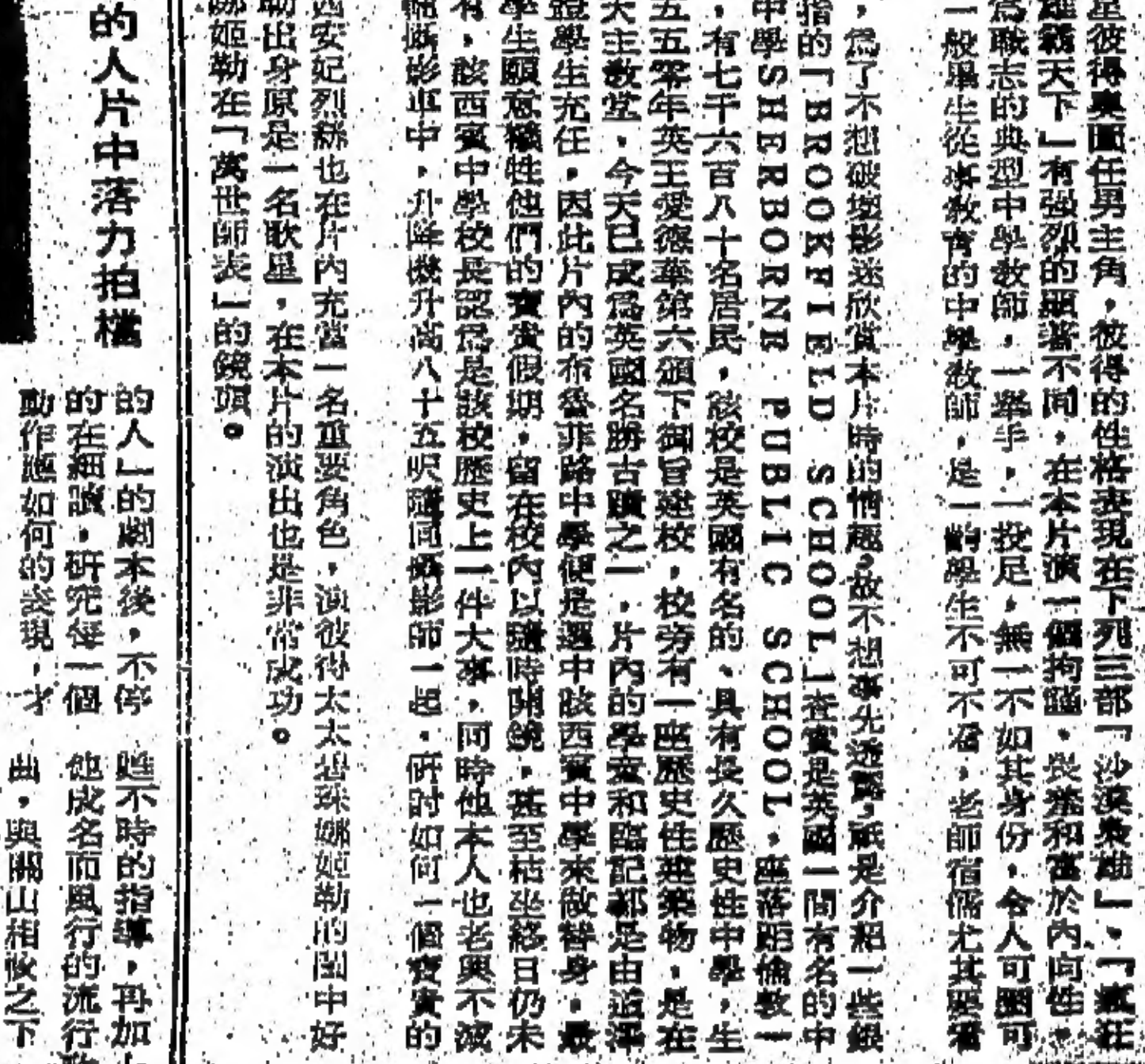
# 梨花後幕的表師世萬

「萬世師表」是最近大銀幕上最受人注意的一部名片，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事...



# 兩山相比 平分秋色

「兩山相比」是最近大銀幕上最受人注意的一部名片，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事，在片中他也有個重要角色，這是一部描寫一個痴心人的故事...



# 今日電影提要

今日電影提要：包括多部電影的簡介和放映時間，如「兩山相比」、「平分秋色」等。

## 港九首輪影院聯合廣告

今日放映：戰血 (A Man Called Horse)

## 麗聲大戲院

今日放映：我與王國 (The King and I)

## 華新大戲院

今日放映：郎牛夜千

## 華國大戲院

今日放映：戰血 (A Man Called Horse)

## 麗聲大戲院

今日放映：我與王國 (The King and I)

## 華新大戲院

今日放映：郎牛夜千

## 華國大戲院

今日放映：戰血 (A Man Called Horse)

## 麗聲大戲院

今日放映：我與王國 (The King and I)

## 華新大戲院

今日放映：郎牛夜千



# 華人足球聯賽結束

## 瑞聯與警乙併列冠軍

### 比賽經加時後仍成二比二和局 警察甲勝怡和獲得季軍

【本報訊】華人足球聯賽，昨日在加時賽後，瑞聯與警乙併列冠軍。瑞聯與警乙在加時賽後，均以二比二和局收場。警察甲隊以三比二擊敗怡和，獲得季軍。

# 梅花間竹入球 各一打成平手

【本報訊】昨日在加時賽中，瑞聯與警乙均以二比二和局收場。警察甲隊以三比二擊敗怡和，獲得季軍。



陳肇川昨反駁

## 針對廖烈武演說 陳肇川昨反駁

### 謂不居功亦不諉過於人 廖烈武今晚宴會招待各代表

【本報訊】足球總會主席陳肇川，昨日在記者會上，針對廖烈武在昨晚的演說，作出反駁。陳肇川表示，他並不居功，亦不諉過於人。他並表示，廖烈武今晚的宴會，將會招待各代表。

# 體育

## 網球賽將開 任出席台盆賽

### 香港不賽隊長

【本報訊】網球賽將於下週開始。任出席台盆賽。香港不賽隊長。

## 透露曾晤廖烈武 廖盼支持王澤森

### 美國歸主籃球隊 已飛抵本港

【本報訊】美國歸主籃球隊，昨日已飛抵本港。廖烈武曾晤該隊成員，並表示支持王澤森。

## 已飛抵本港 明晚在伊館戰滑溜

【本報訊】美國歸主籃球隊，昨日已飛抵本港。明晚在伊館戰滑溜。

# 華人足球聯賽成績

## 四強決賽成績

瑞聯 二比二 警乙  
警察甲 三比二 怡和

# 參加今

## 代表行 選拔賽

【本報訊】代表行選拔賽，將於今日舉行。

# 加參英飛日四

## 會動運士人殘傷

【本報訊】加參英飛日四，會動運士人殘傷。

# 選拔賽

## 代表行 選拔賽

【本報訊】代表行選拔賽，將於今日舉行。

# 參加今

## 代表行 選拔賽

【本報訊】代表行選拔賽，將於今日舉行。

# 選拔賽

## 代表行 選拔賽

【本報訊】代表行選拔賽，將於今日舉行。

# 參加今

## 代表行 選拔賽

【本報訊】代表行選拔賽，將於今日舉行。

# 成衣輸西德續增加

## 各廠接單排至年底 澳門工資提高加工轉銷已減少

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

【本報訊】成衣輸西德，昨日續增加。各廠接單排至年底。澳門工資提高，加工轉銷已減少。

# 港鞋業之興革

## 港製軍鞋 除本銷外 并轉銷遠東各地

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

【本報訊】港製軍鞋，昨日除本銷外，并轉銷遠東各地。

# 砂糖銷量增加刺激

## 批發商搶家皆獲利 大盤成交價格板高少許

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

【本報訊】砂糖銷量增加，刺激批發商搶家皆獲利。大盤成交價格板高少許。

# 瑞德法外匯價

## 昨均調整掛低

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

【本報訊】瑞德法外匯價，昨日均調整掛低。

# 美電美鈔穩好

## 金市牛皮帶硬 足金尾盤二七六·五〇

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

【本報訊】美電美鈔穩好。金市牛皮帶硬。足金尾盤二七六·五〇。

# 美股市又告上昇

## 工業股漲七點多

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。

【本報訊】美股市又告上昇。工業股漲七點多。



# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 市聲

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 漩渦

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 天宮

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

# 女教師

「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」  
「你這人，怎麼這樣！」  
「我怎麼了？」

## 奇華餅家著名結婚禮餅

總店：上海路四百八十八號 電話：四八八〇五  
分店：上海路三百九十四號 電話：三三五一八  
分店：深水埗分行：河北街一十八號 電話：九八四六二  
分店：台北分行：中山路一〇九號 電話：二八五〇八

當日航空運到  
專人派送到府

### 中央日報

訂報地址：香港德輔道中  
電話：二二〇五  
訂報電話：二二〇五

或剪以下訂單郵寄上列地址

### 中央日報訂報單

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
訂報地址：\_\_\_\_\_  
訂報電話：\_\_\_\_\_  
訂報日期：\_\_\_\_\_  
訂報份數：\_\_\_\_\_  
訂報金額：\_\_\_\_\_  
訂報人：\_\_\_\_\_  
訂報日期：\_\_\_\_\_  
訂報份數：\_\_\_\_\_  
訂報金額：\_\_\_\_\_  
訂報人：\_\_\_\_\_

希望與信心的指標  
使你瞭解自由中國一切情況  
使你的子弟認識祖國的前途

### 中央日報

訂報地址：香港德輔道中  
電話：二二〇五  
訂報電話：二二〇五

或剪以下訂單郵寄上列地址

### 中央日報訂報單

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_  
訂報地址：\_\_\_\_\_  
訂報電話：\_\_\_\_\_  
訂報日期：\_\_\_\_\_  
訂報份數：\_\_\_\_\_  
訂報金額：\_\_\_\_\_  
訂報人：\_\_\_\_\_  
訂報日期：\_\_\_\_\_  
訂報份數：\_\_\_\_\_  
訂報金額：\_\_\_\_\_  
訂報人：\_\_\_\_\_

廣告分類

### 鼻

鼻涕鼻塞  
鼻膜炎  
鼻中隔偏曲  
鼻息肉  
鼻癌

### 胃

胃酸過多  
胃酸不足  
胃下垂  
胃潰瘍  
胃癌

### 痔

內痔  
外痔  
混合痔  
痔瘡  
痔核

樂百

### 大與我

正場票價  
七角五分  
九角  
一元二角  
一元五角

### 補善靈

補血  
補氣  
補神  
補精  
補髓

### 風邪

感冒  
咳嗽  
發燒  
頭痛  
腰痛

### 尿病

糖尿病  
尿糖  
尿酮  
尿酸  
尿蛋白

托士胡

### 節音年

音樂  
舞蹈  
戲劇  
小說  
詩歌

### 木約

木約  
木約  
木約  
木約  
木約

### 外

外科  
皮膚科  
泌尿科  
婦產科  
兒科

### 痔

痔瘡  
痔核  
痔瘡  
痔核  
痔瘡

木約

### 節音年

音樂  
舞蹈  
戲劇  
小說  
詩歌

### 木約

木約  
木約  
木約  
木約  
木約

### 外

外科  
皮膚科  
泌尿科  
婦產科  
兒科

### 痔

痔瘡  
痔核  
痔瘡  
痔核  
痔瘡



